

- 2面…夏のエコを考えよう
- 3面…夏を満喫!「平塚の海をもっと楽しもう」

特集(4・5面)…博物館で夏期特別展『ガリレオから400年』

●発行 平塚市 ●編集 広報・情報政策課  
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号  
電話 0463-23-1111 FAX 0463-23-9467  
http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/  
●発行部数 99,000部(毎月1日・15日発行)



## 今年「世界天文年」 日食を楽しもう



### 日食を観察するには

平塚でも久しぶりに見ることが出来る今回の日食。みんなワクワク楽しみながら観察しましょう。でも、日食を観察する際には、気をつけなければなりません。■**太陽を直接見ないで**  
太陽を肉眼で直接見たり、黒い下敷きやサングラスなどの十分な減光方法で観察したりするのはとても危険です。このような観察方法では、太陽光に含まれる有害な赤外線により目の障害「日食網膜症」を起す危険性があります。日食を観察するときは、専用の太陽観察器具(右下写真のような「日食グラス」)「日食めがね」などを使用しましょう。また、長時間太陽を見



続けることは避け、適度に目を休めながら観察するようにしましょう。■**観察方法はほかにも**  
日食観察用のめがねなどが手元になくても、日食を身近に観察できる方法があります。



●**ピンホールを使って観察**  
太陽の姿を、ピンホール(小さな穴)を使って投影して観察する方法があります。使用済みバスカードなどの穴の開いたカード類や、小さな穴を開けた厚紙を地面や壁にかざすと、欠けた太陽と同じ像が映ります。

●**木もれ日を観察**  
日食が起きているとき、木陰の地面に映る木もれ日をよく見てください。木もれ日が欠けた太陽と同じ形に見えるというたいへんおもしろい現象を観察することができます。

7月22日(水)、月が太陽を隠す天文現象「日食」が日本各地で起こり、平塚でも部分日食を観察することが出来ます。数年に一度しか見ることのできない日食。事前に十分な準備をして、夏休みに入ったお子さんたちと白昼の天体ショーを楽しんでみてはいかがでしょうか。

◆博物館(☎33-5111)

「皆既日食」、一部が重なり部分的に隠れるのが「部分日食」です。ほかにも、月の周りに太陽がはみ出して見える「金環日食」と呼ばれる現象もあります。■**平塚では部分日食が**  
皆既日食が起こる奄美大島などのほかでも、各地域で部分日食を見ることが出来ます。もちろん平塚でも、天候に恵まれ

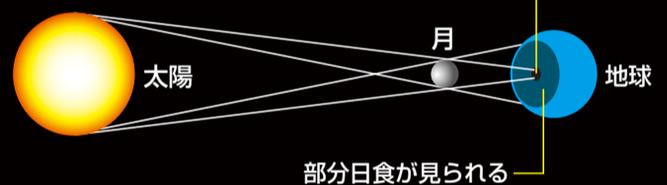
ば大きく欠ける太陽の姿を観察することが出来ます。太陽の欠ける割合を「食分」という数値で表します。今回の日食の平塚での食分は0.763。太陽の直径の約76%まで太陽面上に月が入り込みます。平塚で太陽が欠け始めるのは、午前9時54分ごろ。最も欠けるのは11時12分ごろです。このすばらしい天体ショーを心ゆくまで楽しみましょう。

#### 平塚

食の始め …… 9時54分39秒  
食の最大 …… 11時12分29秒  
食の終わり …… 12時30分24秒

食分  
0.763

#### 日食の仕組み



# 見逃すな! 宇宙のファンタジー 真昼の天体ショー



今年の博物館夏期特別展は宇宙がテーマ

4・5面で詳しく紹介 **ガリレオから400年**



左のバーコードから犯罪発生などの緊急情報をお知らせする「ほっとメールひらつか」に登録できます

100 広報ひらつかは古紙配合率100%の再生紙を使っています

### 傍聴しませんか

## 市役所の仕事の点検作業

広報紙発行事業、平和意識普及・啓発事業、七夕まつりなど市役所の14の事業の進め方などを公開の場で考えることにしました。行革懇話会委員や市政モニター、県職員などの方々各事業に対して意見を出します。今回の仕事の点検結果を市民の視点に立った行政運営に活用していきます。事前の申し込みはいりません。入室も自由ですので、お気軽に傍聴してください。

▷日時 8月29日(土)午前9時～午後5時  
▷会場 教育会館

☎ 行財政改革推進課(☎21-9604)



**環境団体が開いた講座で水質検査をする子どもたち**  
環境フェアでは、夏休みの宿題の参考にもなる環境教室、パネル展示、環境紙芝居など盛りだくさんの内容でみなさんをお待ちしています。

### 楽しく環境を考えよう

### 夏のエコを考えよう

# ストップ地球温暖化 スタート新しい暮らし方 CO<sub>2</sub>CO<sub>2</sub>プランを始めよう

市では地域で活動している環境団体や事業者、学校のみならずとも、地球温暖化防止のための取り組みを進めています。「CO<sub>2</sub>CO<sub>2</sub>プラン」もその一つ。わたしたち一人ひとりにできるのは、エネルギーや資源を大量に消費・廃棄する現在の生活を見直し、環境に配慮した生活を実践していくこと。具体的な行動を見つけて、できることから始めましょう。

◆問い合わせ先 環境政策課(☎21-9762)

#### ★CO<sub>2</sub>CO<sub>2</sub>プランとは

地球温暖化の原因の一つ、二酸化炭素(CO<sub>2</sub>)の排出を家庭生活から減らすために、市が提案する行動プランです。CO<sub>2</sub>CO<sub>2</sub>プランには身近な環境を守っていくための27の具体的なメニューを示しています。

CO<sub>2</sub>CO<sub>2</sub>プランに参加するには、公民館などにある案内(市のウェブサイトからダウンロードすることもできます)から、各自でできるメニューを選び、1か月間取り組んでください。結果を報告していただいた方にはエコグッズを差し上げます。

#### 環境フェアを開催

事業者、市民団体、大学などの環境への取り組みを

#### 市民活動の現場を体感しよう

活動秘話を聞いたり、活動に参加したり…

平塚市と市民活動団体「みんなでつくる平塚」の協働事業として、市民活動に取り組みお二人に話を聞きます。市民活動の中で発見、感動したことなど、生の声を聞きましょう。

▽日時 7月24日(金)午後6時～8時  
▽会場 ひらつか市民活動センター(平塚駅南口JABビルかながわ2階)  
▽講師 小山昇さん(のら



捨てられていた猫を保護する小山さん

#### CO<sub>2</sub>CO<sub>2</sub>プランに取り組むには

- ①案内を公民館や市のウェブサイトから用意
- ②プランから取り組むメニューを選ぶ
- ③選んだメニューに1か月間チャレンジ
- ④取り組んだ結果を市に報告する

#### ●メニューの例



冷房の温度を控えめ(28℃)に

★昨年度も参加した方向けにステップアップの項目を設けました。

#### ●メニューに1年間取り組むと

- シャワーの利用時間を1日1時間減らした場合 ⇒CO<sub>2</sub>を28kg削減、3,000円の節約
- エアコンの温度設定を控えめ(夏は28℃、冬は20℃)にして、1日9時間使用した場合 ⇒CO<sub>2</sub>を36kg削減、1,800円の節約
- 洗濯の回数を1日2回から1回に減らした場合 ⇒CO<sub>2</sub>を3kg削減、3,950円の節約

#### 新しいごみ焼却施設環境予測案の説明会

大神に建設を予定している仮称平塚市次期環境事業センター(焼却施設)建設事業について、神奈川県環境影響評価条例に基づく環境影響予測評価書案の縦覧と説明会を開催します。

#### ☆「環境影響予測評価書案」の縦覧

▽期間 8月27日(木)まで  
※土・日曜日、祝日は除く  
▽会場/時間 環境政策課(市役所4階)

#### 市民活動団体と一緒に箱根を歩きましょう

楽しく歩いて健康増進を進める「歩く箱根山の会」。今回は協働事業で芦ノ湖周辺を歩き、ごみを拾い、パ

民活動センター(☎21-7517・FAX22-3701)  
▽日時 8月8日(土)※午前9時JR小田原駅中央改札口集合  
▽定員 10人(先着順)  
▽参加費 1,500円  
▽申し込み先 ひらつか市民活動センター(☎21-7517・FAX22-3701)

▽会場 ①大神公民館②神田公民館  
お問い合わせは、資源循環課(☎21-9763)へ。

#### ●7月納期の市税・手数料

- 固定資産税 (第2期)
- 国民健康保険税 (第2期)
- 介護保険料 (第2期)
- 清掃し尿従量手数料 (第4期)

◆納期最終日 7月31日(金)

納付には便利な口座振替をご利用ください

☎ 市税総務課(☎21-8769)

### 小学生のためのファミリーコンサート はじめてのオーケストラ

オーケストラを初めて聞いてみようという小学生とご家族の方に向けて演奏会を開きます。

- ▷日時 9月6日(日)、第1回午後1時30分・第2回午後3時30分開演
- ▷会場 市民センター
- ▷演奏曲目 カルメンより「前奏曲」/ビゼーほか
- ▷指揮/演奏 小澤和也/平塚フィルハーモニー管弦楽団
- ▷定員/入場料 各回先着1,400人/無料(入場整理券が必要です)
- ▷申し込み 往復はがき(1枚につきご家族人数分まで申し込み可能)に住所、参加希望者全員の氏名と年齢、電話番号、希望の回を記入し文化財団(〒254-0045見附町15-1市民センター内)へ

☎ 文化財団(☎32-2237)

### いきいきひらつか企業紹介 ～ものづくりの現場から～

#### 第3回 関東冶金工業株式会社

四之宮に本社のある関東冶金工業(株)は、金属を加熱・冷却して硬度や性質を変化させる工業用熱処理炉の開発・設計・製造会社です。

同社が製作した「KYK熱処理炉」は、従来の熱処理炉よりCO<sub>2</sub>排出量を抑えることに成功し、地球環境に優しい熱処理炉として国内をはじめ世界中の様々なメーカーに採用されています。また、航空機や自動車

で使用するカーボン繊維の製造では、国内の主要メーカーが同社製作の「カーボン繊維焼成炉」を使用し、世界市場の約70%を占めています。

同社は、地域密着の企業を目指しています。また、市内在住者を優先して雇用したり、小学校児童へ防犯ブザーを寄贈するなど、地域貢献活動にも積極的に取り組んでいます。

◆産業振興課(内線2587)

#### 家計簿つけなどにご協力を

## 全国消費実態調査を実施します

◇問い合わせ先 企画課(☎21-8797)

国や地方公共団体が行ういろいろな社会・経済諸施策の基になる資料を集めるため、9月から11月にかけて全国消費実態調査を実施します。調査は全国すべての世帯から無作為に抽出した世帯をお願いします。調査内容は、主に家計簿をつけていただき家計の実態を把握するものです。調査員が7月から8月にかけて対象のみなさんのお宅へ伺いますので、調査へのご協力をお願いします。

# 夏のイベントや景色を満喫 平塚の海をもっと楽しもう



海開きしたビーチパークの海水浴場。海水浴のほかにもいろいろなスポーツや体験イベントが楽しめます。

ビーチでバレー、サッカー、バスケ…

手軽に施設を利用できる  
ビーチパークへ行こう

平塚駅から南へ向かって  
一直線、国道134号を渡  
ると海に出ます。ここは  
ビーチスポーツの楽しめる  
湘南ひらつかビーチパー  
ク。手軽に利用できる施設  
がたくさんあります。



ビーチセンターでは簡単な手続きでボールが借りられます

◆ビーチパークでは何が  
できるの？  
ビーチパークに来たら、  
まず立ち寄ってほしいのが  
「ビーチセンター」。ここで  
ボールやコートなどを借  
りましょう。バレーコートな  
どは、だれでも使用できま  
す。みなさんで譲り合っ  
て楽しんでください。

平塚駅から南へ向かって  
一直線、国道134号を渡  
ると海に出ます。ここは  
ビーチスポーツの楽しめる  
湘南ひらつかビーチパー  
ク。手軽に利用できる施設  
がたくさんあります。



## 言わせて、教えて みんなの声

**質問**  
相模川河口を高速で走る水上バイクは危険では？

**お答え**  
相模川河口付近では、これまで海や川を利用してきた漁業者とマリンスポーツを楽しむ人との間で、トラブルや事故が数多く発生していま

## 海・川・浜の利用はルールを守って

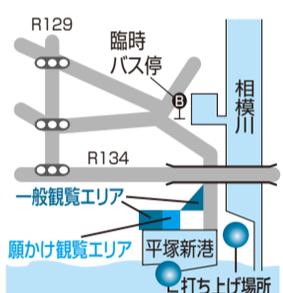
す。特に最近では水上バイクによる高速航行や騒音などが問題となり、命に関わる事故の発生も懸念されています。こうした事態を防ぐため、市と関係団体では、水上バイクなどマリンスポーツを楽しむ人や漁業者などが安全に共存していく

ための「平塚海・浜・川のルールブック」を作っています。海や川を利用するみなさんが安全、安心に過ごせるよう水上バイクを楽しむ方には、航路では徐行し、人の迷惑にならないような航行をお願いします。

◆農水産課 ☎21-2066



水上バイクに安全航行をお願いするパトロール



- ★各地の花火大会情報
- ・大磯 7月25日(土)
  - ・藤沢 8月4日(火)
  - ・茅ヶ崎 8月8日(土)
  - ・厚木 8月8日(土)
  - ・鎌倉 8月10日(月)
- ※時間、場所は各観光協会にお問い合わせください

平塚の花火大会は、昭和26年、七夕まつりが始まった年に、須賀の相模川河畔で納涼花火大会を始めたことによりスタート。今年で59回を数えます。スターマインやだるま型の花火、水中花火や手筒花火など会場では様々な場所から、大迫

★日時 7月31日(金)午後7時30分  
★会場 相模川河口と平塚新港周辺  
★荒天の場合 8月3日

いろいろな種類の花火を楽しめる  
花火大会を会場で見よう

力の花火を約3000発打ち上げます。  
◆願かけ花火に参加しよう  
「願かけ花火」とは、みなさんの願いごとを花火に込めて打ち上げる花火です。参加していただいた方には、願いごとを記入した願かけだるま絵」と、花火大会特別観覧券2名分を差し上げます。

◆願かけ花火は当日も受け付けます  
午後5時30分から会場入り口の特設テントでお申し込みいただけます。  
お問い合わせは、商業観光課 ☎35-8107へ。

7月・8月は、湘南海岸公園の臨時有料駐車場もご利用いただけます。  
お問い合わせは、ビーチセンター ☎23-4781へ。



平塚名物 相模川に打ち込む水中花火

## 夏のイベント紹介 湘南ひらつかビーチカーニバル

湘南ひらつかビーチパークで  
8月31日(月)まで開催中



昨年の体験イベントでサーフィンを楽しむ子どもたち

- ◆主なイベント
- ・ビーチバレー大会 8月の毎週末
  - ・ビーチテニス大会 7月18日(土)・8月23日(日)
  - ・ビーチフットボール大会 7月23日(木)～26日(日)
  - ・小学生ビーチドッジボール大会 8月15日(土)
  - ・ビーチサッカー大会 8月22日(土)・23日(日)
  - ・スキムボード大会 8月22日(土)・23日(日)
- ◆主な体験イベント(土・日曜日に開催)
- ・ヨット、ビーチフットボール、サーフィン、ビーチサンダル飛ばし
- ☎ ビーチセンター(☎23-4781)

## JWS国際音楽の日記念コンサート 「情熱のタンゴ」



演奏 「Cuarteto TANGO Pacifico」  
ヴァイオリン 会田桃子  
バンドネオン 北村聡  
ピアノ 熊田洋  
ベース 東谷健司

▷日時 10月4日(日)午後6時30分開演  
▷会場 中央公民館  
▷入場料 2,500円(全席指定)  
▷チケット 7月18日(土)午前10時から市民センター、山野楽器平塚ラスカ店、ヨネザワ楽器、中央公民館内レストランくすの木、湘南ケーブルネットワーク、湘南リビング新聞社で販売  
※電話予約は7月22日(水)午前8時30分から市民センター(☎32-2237)へ  
☎ 文化財団(☎32-2237)



ダンス「ユージン&アリサ」

## 大河ドラマ「天地人」ゆかりの米沢も見学 「花巻まつり」市民ツアー参加者募集



街中を練り歩く華やかな風流山車

- ▷日程 9月12日(土)～14日(月)  
▷コース(貸し切りバス利用)  
12日(土) 平塚(午前7時出発)→花巻まつり見物→ホテル花巻泊  
13日(日) 花巻市内見学(宮沢賢治記念館・新渡戸記念館・羅須地人協会)→上山温泉ニュー村尾浪漫館泊  
14日(月) 米沢市内見学(天地人博開催中の上杉博物館・上杉神社・稽照殿ほか)→平塚(午後8時30分到着予定)  
▷定員 25人(先着順)  
▷参加費 4～5名1室44,400円、3名1室48,400円、2名1室50,400円  
▷申し込み先 JTB首都圏平塚支店(宝町3-1MNビル6階☎23-5166)  
☎ 文化・交流課(☎25-2520)

家庭の不用品、捨てずに再利用  
お譲りします・譲ってください  
◇問い合わせ先 リサイクルプラザ(☎51-5301)

- ▷譲ります おむつカバーセット、ひな人形、ベビーベッド、学習机、座いす、電動ベッド、三面鏡、ソファベッド、プランターショーケース、たんす、サイドボード、除湿機、スピーカー、卓球台  
▷譲ってください ベビーカー、トミカプラレール、2段ベッド、自転車